

DIMANCHE 1^{er} FÉVRIER 2009

Le Quotidien de PRÊT À PORTER PARIS®

* SUNDAY, FEBRUARY 1ST, 2009 - THE DAILY JOURNAL OF PRÊT À PORTER PARIS®

n°3

Vive la Mode

à suivre
to be continued

Le Parcours

SAMPLING

MODE ARTS CULTURE

The Fashion Arts Culture Sampling Circuit

PRÊT À PORTER PARIS® INTERROGE LES ACTEURS DE LA MODE ET LES ARTISTES SUR LEUR POINT COMMUN : CHACUN A BESOIN DE L'ART ET DE LA MODE. PRÊT À PORTER PARIS® TALKS TO THE ARTISTS AND PLAYERS IN FASHION ABOUT WHAT THEY HAVE IN COMMON: EACH HAS A NEED FOR ART AND FASHION.



Anne-Florence SCHMITT

Directrice de la Rédaction de Madame Figaro
Editorial director of Madame Figaro

Pas de Mode sans Art ? L'Art donne-t-il plus de sens à la Mode ? L'Art et la Mode sont deux entités différentes, les artistes n'ont pas le même but que les couturiers, mais

ces deux domaines sont dédiés à la création. La chose n'est pas si nouvelle qu'elle en a l'air : Coco Chanel était proche d'artistes russes, Yves Saint Laurent s'est quant à lui inspiré du travail de Mondrian. Il est donc assez logique, je crois, qu'ils communiquent entre eux. À la mode, l'art peut apporter plus d'audace, des points de vue moins consensuels et éventuellement un regard critique sur l'époque.

Quel a été votre dernier coup de foudre ? L'exposition « Picasso et les Maîtres » pour sa mise en perspective intelligente et jamais ennuyeuse de l'histoire de l'Art.

No Fashion without Art? Does Art give more meaning to Fashion? Art and Fashion are two different entities; artists do not have the same goal as couturiers, but these domains are both dedicated to creation. This is not as new as it may seem: Coco Chanel was close to the Russian artists. As for Yves Saint Laurent, he was inspired by the work of Mondrian. I think it's quite logical that they should be communicating with each other. Art can bring more audacity to fashion, points of view that are less consensual, and eventually a critical look at the epoch.

What was your most recent "coup de foudre"? The exhibition of "Picasso et les Maîtres" because it put the history of art in an interesting and intelligent perspective.



Ora ITO Designer

Pas de Mode sans Art ? L'Art donne-t-il plus de sens à la Mode ? La mode est une forme d'art et au delà des incursions que l'on peut rencontrer entre les deux univers, ces derniers sont intimement liés par leur dimension créative, personnelle et interpellante. L'art est une source d'inspiration infinie pour les créateurs, pour élaborer un nouveau dialogue où l'objet par son identité unique est élevé au rang d'œuvre d'art.

Quel a été votre dernier coup de foudre ? Mon dernier coup de foudre est une œuvre en devenir, un projet de coopération à l'intersection de l'art et du design. Sans trop en dévoiler, il s'agira de créer des œuvres d'art vendues comme telles mais ayant une fonctionnalité inédite. La citation dit que l'art cesse d'être beau lorsqu'il devient utile... Mon dernier coup de foudre consiste à tordre le coup de ce précepte d'un autre temps en faisant du design d'art.

No Fashion without Art? Does Art give more meaning to Fashion? Fashion is a form of art, and beyond the incursions which we may come across between the two universes, they are both closely bound by their creative, personal and challenging dimensions. Art is a source of infinite inspiration for the designers to elaborate a new dialogue where the object by its singular identity is raised to the rank of a work of art.

What was your most recent "coup de foudre"? My most recent "coup de foudre" is a work in progress, a work of cooperation at the crossroads between art and design. Without revealing too much, it will involve creating works of art that are sold as such, but that have a completely new functionality. The saying is that art ceases to be beautiful when it becomes useful... My most recent "coup de foudre" has involved straddling this received wisdom of a bygone era, by making design of art.



ALÈXONE

Artiste urbain / Urban artist

Pas de Mode sans Art ? L'Art donne-t-il plus de sens à la Mode ? L'Art est ce petit plus impalpable, inexplicable, le PLUS qui ajoute de l'esthétique ou du sens, parfois même les deux !

L'art ne peut laisser indifférent la mode qui se nourrit de ce qui fait son époque et de la vision du monde à un moment donné. L'art et la mode restent ainsi à l'avant-garde.

Quel a été votre dernier coup de foudre ? Pas plus tard que ce week-end ! Une artiste new-yorkaise exposée dans une galerie d'art au Luxembourg, une installation faite de tissus et d'imprimés imitant des grosses planches de bois en suspension autour d'une énorme tête représentant le Christ écorché. Superbe!

No Fashion without Art? Does Art give more meaning to Fashion? I think that art is that little extra that is impalpable and inexplicable, the extra which adds to the aesthetic or the meaning, and sometimes both. Art cannot leave fashion indifferent when it nourishes itself on what its own epoch is doing, and on its vision of the world at any particular moment. Thus, art and fashion both remain part of the avant-garde.

What was your most recent "coup de foudre"? As recently as this weekend! A New-York artist exhibiting in Luxembourg, an installation composed of printed fabrics imitating large wooden planks suspended around an enormous head representing a flayed Christ. Superb!



Adeline JEUDY

Directrice de la Galerie
L.J. Beaubourg,
Director of Galerie
L.J. Beaubourg.

Pas de Mode sans Art ? L'Art donne-t-il plus de sens à la Mode ? Les grands

créateurs sont pour moi comparables à de grands artistes contemporains. Coco Chanel a autant révolutionné la Mode que Picasso la Peinture. Art et Mode ont toujours été liés. La Mode est une forme d'Art et on ne compte pas le nombre d'exemples où elle fait recours à des artistes contemporains. L'Art donne une valeur ajoutée au vêtement mais les contraintes de la production industrielle induisent plus souvent la mode sans art !

Quel a été votre dernier coup de foudre ? Comme c'est les soldes, j'ai 10 coups de foudre par jour ! Pour ne citer qu'une pièce : une petite robe bleue électrique chez Les Petites.

No Fashion without Art? Does Art give more meaning to Fashion? For me, the great designers are comparable to the great contemporary artists. Coco Chanel revolutionized fashion as much as Picasso revolutionized Painting. Art and Fashion have always been linked. Fashion is a form of Art, and it has turned to contemporary artists countless times. Art brings an added value to clothing, but the constraints of industrial production more often lead to fashion without Art!

What was your most recent "coup de foudre"? Since the sales are on, I've had 10 "coups de foudre" a day. To give only one example: a little electric blue dress from "Les Petites".